

Denmark-Odense: Washing and dry-cleaning services

OJ S 115/2020 16/06/2020

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: SamAqua

Postal address: Vandværksvej 7

Town: Odense C

NUTS code: DK031 Fyn

Postal code: 5000

Country: Denmark

Contact person: Anika Orup (på vegne af ordregiver)

E-mail: anika.orup@d-s-r.dk**Internet address(es):**Main address: <https://www.samaqua.dk/>Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/81223>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=272545&B=DSR

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=272545&B=DSR

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Dansk Servicerådgivning

Postal address: Wichmandsgade 5F

Town: Odense

NUTS code: DK031 Fyn

Postal code: 5000

Country: Denmark

Contact person: Anika Orup

E-mail: anikao@live.dk**Internet address(es):**Main address: <http://www.d-s-r.dk/>Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/81223>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://eu.eu-supply.com/login.asp?B=DSR>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Levering af måtteservice, tøjvask og linned - SamAqua

II.1.2. Main CPV code

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Udbuddet vedr. måtteservice og vask og rens af arbejdstøj samt vask og leje af linned, for forsyningsselskaber under SamAqua.

Udbuddet er opdelt i 2 delaftaler, henholdsvis delaftale 1: Måtteservice og delaftale 2: Vask og rens af arbejdstøj samt vask og leje af linned.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 12 100 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Levering af måtteservice

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

39532000 Mats, 39530000 Carpets, mats and rugs

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK032 Syddjylland

NUTS code: DK031 Fyn

Main site or place of performance: På de omfattede forsyningsselskabers adresser, informationer fremgår af udbudsbetingelserne.

II.2.4. Description of the procurement

Levering af måtteservice for forsyningsselskaber under SamAqua, det samlede kundeunderlag består af i alt 15 forsyningsselskaber fordelt på flere lokationer. Udbuddet vedr. måtteservice med varierende skiftefrekvenser og måttetyper.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2020 End: 30/11/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ordregiver kan kræve rammeaftalen forlænget i 2 gange 1 år på uændrede betingelser.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Tilbudsgiver bedes orientere sig om de samlede krav til deltagelse, som fremgår af afsnit 3 og 4 i rammeaftalebilag 2: Udbudsbetingelser.

II.2. Description

II.2.1. Title

Vask og rens af eget arbejdstøj samt vask og leje af linned

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services, 98311000 Laundry-collection services,
50830000 Repair services of garments and textiles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK032 Sydjylland

NUTS code: DK031 Fyn

Main site or place of performance: På de omfattede forsyningsselskabers adresser,
informationer fremgår af udbudsbetingelserne.

II.2.4. Description of the procurement

Levering af vask og rens af eget arbejdstøj samt vask og leje af linned for forsyningsselskaber under SamAqua, det samlede kundeunderlag består af i alt 15 forsyningsselskaber fordelt på flere lokationer. Udbuddet omfatter afhentning og udlægning af arbejdstøj på anvist sted, transport til vaskeri, samt vask/rens herunder leje såfremt ydelsen vedr. leje af linned.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2020 End: 30/11/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Ordregiver kan kræve rammeaftalen forlænget i 2 gange 1 år på uændrede betingelser.

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der er optioner på diverse time- og enhedspriser.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Tilbudsgiver bedes orientere sig om de samlede krav til deltagelse, som fremgår af afsnit 3 og 4 i rammeaftalebilag 2: Udbudsbetingelser.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

En tilbudsgiver, der befinder sig i en af udelukkelsesgrundene i udbudslovens § 135 og § 136 vil blive udelukket fra udbuddet med mindre udbudslovens § 138 er gældende.

Dog bemærkes, at en tilbudsgiver, der har ubetalt forfalden gæld til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger, alene vil blive udelukket på denne baggrund, hvis denne gæld er på 100 000 DKK eller derover.

En tilbudsgiver, der befinder sig i en af følgende frivillige udelukkelsesgrunde fra udbudslovens § 137 vil blive udelukket fra udbuddet med mindre udbudslovens § 138 er gældende:

- Tilbudsgiver har tilsidesat gældende forpligtelser inden for det miljø-, social- eller arbejdsretlige område, jf. udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 1.

- Tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling eller lignende, jf. udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2.

Tilbudsgiver skal derfor erklære, at tilbudsgiver ikke befinder sig i en af udelukkelsesgrundene i henhold til ovenstående. Erklæringen afgives ved at udfylde ESPD, Del III, afsnit A, B og C.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1) Under punktet "Samlet årsomsætning" anføres ansøgers samlede årsomsætning i seneste afsluttede regnskabsår.

2) Under punktet "Øvrige økonomiske og finansielle krav" anføres ansøgers egenkapital i seneste afsluttede regnskabsår.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Delaftale nr. 1 - Måtteservice:

Mindstekrav til samlet årsomsætning: Minimum 2 000 000 DKK (eller tilsvarende i anden valuta).

Mindstekrav til egenkapital: Minimum 100 000 DKK (eller tilsvarende i anden valuta).

Delaftale nr. 2 – Tøjvask og linned:

Mindstekrav til samlet årsomsætning: Minimum 2 000 000 DKK (eller tilsvarende i anden valuta).

Mindstekrav til egenkapital: Minimum 100 000 DKK (eller tilsvarende i anden valuta). Hvis der afgives tilbud på mere end en delaftale summeres minimumskravene for de respektive delaftaler. Hvilket medfører følgende minimumskrav: delaftale nr. 1 – Måtteservice og delaftale 2 – tøjvask og linned er minimumskravene til samlet årsomsætning i 4 000 000 DKK (2 000 000 + 2 000 000) og minimumskravene til egenkapital i 200 000 DKK (100 000 + 100 000).

Vigtigt: tilbudsgiver skal i ESPD "Del IIA: Oplysninger om den økonomiske aktør" angive, hvilke delaftaler der afgives tilbud på. Såfremt tilbudsgiver ikke har angivet hvilke delaftaler, der afgives tilbud på, betragtes tilbuddet som et tilbud på alle delaftaler og behandles i forhold til minimumskravene gældende for alle delaftaler.

Hvis tilbudsgiver skal fremsende dokumentation vedrørende ovenstående minimumskrav, kan dette gøres ved at fremlægge underskrevet revisorerklæring eller revideret årsregnskab fra registreret eller statsautoriseret revisor indeholdende de relevante regnskabsoplysninger.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Under punktet "For så vidt angår tjenesteydelseskontrakter: udførsel af tjenesteydelser af den anførte type" anføres referenceliste over de væsentligste, påbegyndte eller igangværende sammenlignelige referencer, der er udført inden for de seneste 3 år, med angivelse af:

- a) Beskrivelse (opgave- og ydelsesbeskrivelse)
- b) Beløb (kontraktsum pr. år)
- c) Dato (startdato samt slutdato (hvis ikke afsluttet og slutdato ikke er kendt kan anføres, at den er igangværende under "Beskrivelse")), og
- d) Modtagere (myndighedens/ virksomhedens navn).

Der henstilles til, at der kun oplyses 5 referencer. Ved angivelse af mere end 5 referencer vil det kun være de 5 første/øverste referencer oplyst i ESPD, der indgår i opfyldelsen af minimumskrav. Dette gælder uanset om tilbudsgiver er én virksomhed, et konsortium eller en virksomhed, som baserer sig på andre juridiske enheders formåen. Et konsortium eller en virksomhed, som baserer sig på andre juridiske enheders formåen for så vidt, angår faglige erfaringer bør samlet maksimalt fremsende 5 referencer, alternativt tydeligt angive hvilke 5 referencer, der indgår i opfyldelsen af minimumskrav.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gældende for delaftale 1 - Måtteservice:

Referencelisten skal indeholde minimum 2 lignende referencer, hvor følgende er opfyldt:

- a) På referencen leveres måtteservice på flere lokationer.

Gældende for delaftale 2 – Tøjvask og linned:

Referencelisten skal indeholde minimum 2 lignende referencer, hvor følgende er opfyldt:

- a) På referencen leveres vask/rens af arbejdstøj og/eller linned med en kontraktsum pr. år (beløb) på minimum 250 000 DKK (eller tilsvarende i anden valuta).

Hvis tilbudsgiver skal fremsende dokumentation vedrørende ovenstående minimumskrav, kan dette gøres ved at fremlægge udspecificeret referenceliste fra ESPD indeholdende: Navnet på referencens kontaktperson, samt telefonnummer og e-mail på referencens kontaktperson.

Ordregiver forbeholder sig ret til at kontakte referencerne.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- a) Leverandøren skal i forbindelse med udførelse af opgaver under denne kontrakt efterleve ILO-konvention nr. 94 om arbejdsklausuler i offentlige kontrakter. Leverandøren er forpligtet til at sikre (herunder også hos eventuelle underleverandører) medarbejdere løn (herunder særlige ydelser), arbejdstid og andre arbejdsvilkår, som ikke er mindre gunstige end dem, der i

henhold til en gældende kollektiv overenskomst, voldgiftskendelse, nationale love eller administrative forskrifter gælder for arbejde af samme art inden for vedkommende fag eller industri på den egn, hvor arbejdet udføres.

b) Leverandøren skal være villig til at indgå kontrakt som indeholder sociale klausuler, herunder evt. vedrørende klausul om praktikaftaler.

For oplysninger om de konkrete klausuler henvises til udbudsmaterialet.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/08/2020 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 28/08/2020 Local time: 14:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Udbuddet gennemføres i henhold til udbudslovens afsnit 2 (lov nr. 1564 af 15.12.2015) som et offentligt udbud. Dette udbud gennemføres elektronisk via Dansk Servicerådgivnings portal for elektronisk tilbudsafgivelse i EUS Complete Tender Management (CTM Systemet) på:

<https://www.eu-supply.com/dsr.asp>

Tilbudsgiver skal selv tilmelde sig udbuddet og afgive tilbud via CTM Systemet. Kun tilbud modtaget via CTM Systemet vil kunne komme i betragtning. Såfremt tilbudsgiver ikke allerede er registreret i CTM systemet, skal dette gøres via hjemmesiden:

<https://www.eu-supply.com/dsr.asp>

Når der er logget på CTM Systemet, skal der klikkes på linket »Offentliggjorte udbud« og det konkrete udbud findes. Der fås adgang til udbuddet ved at trykke på knappen »Acceptor«.

Tilbudsgiver skal selv holde sig orienteret i CTM systemet, hvor spørgsmål/svar offentliggøres. I forbindelse med tilbudsafgivelse skal tilbudsgiver fremsende udfyldt ESPD.

ESPD udarbejdes online i CTM-systemet i den særlige ESPD-funktion under "Mine besvarelser - ESPD". Vigtigt: Ordregiver kan ikke læse en ESPD xml-fil, der er vedhæftet tilbuddet på anden måde end i den særlige ESPD-funktion under "Mine besvarelser - ESPD". En tilbudsgiver der vedhæfter en ESPD xml-fil, som ordregiver ikke kan læse, vil ikke være konditionsræssig.

Tilbudsgiver skal udfylde ESPD i henhold til anvisningerne i udbudsbekendtgørelsen og i afsnit 3 i udbudsbetingelserne og i øvrigt følge anvisningerne i selve ESPD'et.

Tilbudsgiver kan indhente yderligere vejledning til udfyldelsen og fremsendelsen af ESPD i Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens vejledning, "ESPD – dokumentation og e-Certis" (kapitel 3), jf. <https://www.kfst.dk/media/46438/esp-dokumentation-og-ecertis.pdf>

Såfremt tilbuddet afgives af en sammenslutning (fx et konsortium), skal tilbuddet vedlægges en konsortieerklæring om, at alle deltagere i konsortiet hæfter solidarisk for kontraktens opfyldelse og med angivelse af en konsortiedeltager, med hvem ordregiver kan indgå bindende aftaler på konsortiets vegne.

Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være konsortiets samlede egnethed, der vurderes.

Der stilles ingen særlige krav til sammenslutningens retlige form, men der skal iblandt sammenslutningens virksomheder udpeges en fælles befuldmægtiget, der tegner alle virksomheder i sammenslutningen. Endvidere skal virksomhederne i sammenslutningen hæfte solidarisk, direkte og ubetinget for opfyldelsen af kontrakten.

Såfremt der ikke vedlægges ESPD eller konsortieerklæring med de krævede oplysninger, vil tilbuddet ikke være ukonditionsræssig, men vurderingen af ansøgningen vil alene ske på baggrund af tilbudsgivers kompetencer og de oplysninger, der fremgår af det af tilbudsgiver udfyldte ESPD.

Såfremt tilbudsgiver baserer sig på andre enheders kapacitet, skal tilbuddet vedlægges en støtteerklæring om, at disse enheder stiller deres ressourcer til rådighed for ordregiver i forbindelse med opfyldelse af kontrakten.

Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være tilbudsgivers og de støttende enheders samlede egnethed, der vurderes.

Såfremt tilbudsgiver baserer sig på sit moderselskabs økonomiske formåen, indgår tilbudsgivers egen økonomiske formåen ikke særskilt i beregningen, idet tilbudsgivers økonomiske formåen allerede er indregnet i moderselskabets regnskabstal.

Såfremt der ikke vedlægges ESPD eller støtteerklæring med de krævede oplysninger, vil tilbuddet ikke være ukonditionsræssig, men vurderingen af tilbuddet vil alene ske på baggrund af tilbudsgivers kompetencer og de oplysninger, der fremgår af det af tilbudsgiver udfyldte ESPD.

Tilbudsgivers omkostninger i forbindelse med afgivelse af tilbud er ordregiver uvedkommende. I øvrigt henvises til det komplette udbudsmateriale som er tilgængeligt i CTM-systemet på det konkrete udbud under "Se udbudsdokumenter".

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud, Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: kfu@erst.dk

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenavnet-for-udbud>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til § 7 i Lov om Klagenævnet for Udbud (LBK nr 593 af 2.6.2016 - kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Har ordregiveren iværksat et begrænset udbud, et udbud med forhandling, et udbud efter proceduren konkurrencepræget dialog eller innovationspartnerskab efter udbudsloven eller Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU af 26. februar 2014 om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- energiforsyning, transport samt posttjenester og ophævelse af direktiv 2004/17/EF, skal en virksomheds klage over ikke at være blevet udvalgt være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf. udbudslovens § 171, stk. 2, eller denne lovs § 2, stk. 1, nr. 1, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen.

Stk. 2. Klage over udbud eller beslutninger omfattet af udbudslovens afsnit II eller III eller forsyningsvirksomhedsdirektivet, som ikke er omfattet af stk. 1, skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

— 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill perioden, jf. § 3, stk. 1 eller 2, eller i den periode på 10 kalenderdage, som er fastsat i § 4, stk. 1, nr. 2. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i de nævnte perioder, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning, jf. § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/06/2020